



May 9th, 2016

Product Quality Certificate / Certificado de Calidad de Producto

Product code / Código de Producto: KCCDER1

Product description / Descripción de producto: Cleaning Challenge Kit Device for Automatic Endoscope Reprocessors./ Dispositivo de Desafío de Lavado para Lavadoras Desinfectadoras Automáticas de endoscopios.

Batch number / Número de Lote: KCCDER1140116

Manufacture date / Fecha de fabricación: 14.01.16

Expiration date / Fecha de vencimiento: 14.01.21

Final result / Resultado final: Removal of fuchsia organic substance. / Eliminación de la sustancia orgánica fucsia.

STRUCTURAL COMPONENTS / COMPONENTES ESTRUCTURALES

Product code / Código de Producto: CCDER1

Product description / Descripción de producto: Cleaning Challenge Device for Automatic Endoscope Reprocessors./ Dispositivo de Desafío de Lavado para Lavadoras Desinfectadoras Automáticas de endoscopios.

Plastic tube / tubo plástico: 2 m length and 1 mm internal diameter / 2 m de longitud y 1 mm de diámetro interno.

Perforated plastic capsule/Cápsula de plástico perforada: Able to hold cleaning indicator CDWE./ Capaz de alojar el indicador de lavado CDWE.

Luer-lock connector/Terminal luer-lock: Enables connection to Automatic Endoscope Reprocessors terminals./ Permite su conexión a la lavadora desinfectadora automática.



Shelf-life / período de vida útil: 250 cycles. / 250 ciclos.

Product code / Código de Producto: CDWE

Product description / Descripción de producto: Self-adhesive Cleaning Indicator for endoscope cleaning performance tests in Automatic Endoscope Reprocessors./ Indicador Auto-adhesivo de Lavado Chemdye® TERRAGENE® para control de la eficacia de lavado de endoscopios en Lavadoras Desinfectadoras Automáticas.

Strip size: 38 x 6 mm.

Sheet size: 98.5 mm x 80 mm.

Initial Color: fuchsia

Result: elimination of fuchsia organic substance.

CONCLUSION: The product batch **KCCDER1140116** meets the specifications under and ISO/TS 15883-5:2005. El lote de producto **KCCDER1140116** cumple con las especificaciones establecidas en la normativa ISO/TS 15883-5:2005.



TERRAGENE S.A.

Lic. Adrián Rovetto
DIRECTOR TÉCNICO